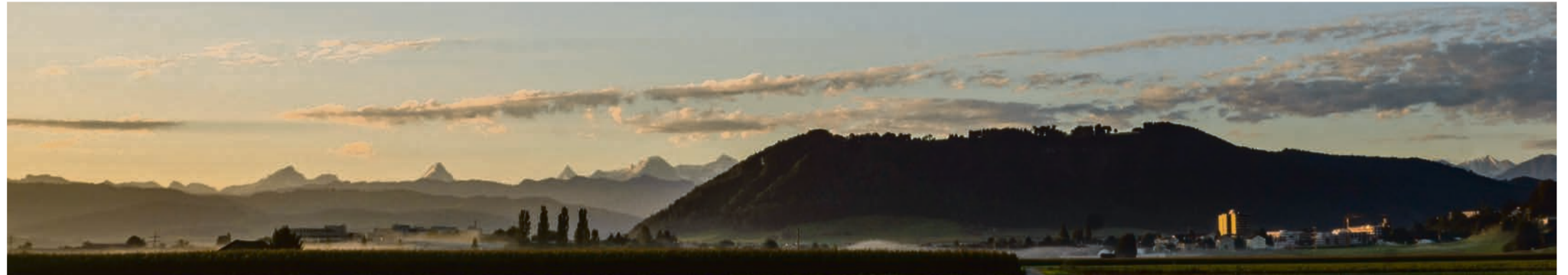


# Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND

12. Oktober 2017 | Nr. 41

**Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:**  
Belp | Gelterfingen | Gerzensee  
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf  
Kirchenturnen | Lohnstorf | Mühledorf  
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen  
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen  
Rüscheegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald



Kathrin Eggenschwiler  
Sonnenaufgang Belpmoos

5 Wohnungen / Liegenschaften

6 Stellen

8 Schwarzenburgerland

9 Veranstaltungen

**Mode Seematter**  
Bernstr. 5, 3150 Schwarzenburg, Tel. 031 731 02 78  
**Bedienung inklusiv!**

**ROLF BENZ** by **nydegger**  
crea möbel  
Schwarzenburg

Hier bin ich zu Hause.  
Hier will ich bleiben.  
Olga Luginbühl, Belp  
www.spitex-aareguerbetal.ch  
Tel. 031 722 88 88  
046842J Die SPITEX AareGürbetal macht's möglich.

**HONDA**  
**MARAG GARAGEN AG**  
Autogaragen & Carrosserie  
Toffen Tel. 031 819 25 45  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
www.marag-garagen.ch  
IHR HONDA PARTNER IN DER REGION

**Elomech**  
Walter Loosli  
3089 Hinterfultigen  
Tel. 031 809 06 77  
Die Adresse in Ihrer Region für  
Reparaturen, Beratung und Verkauf  
von Haushalt – Handwerksgeräten  
Klima und Kälteanlagen  
aller Marken.  
Fr. 80.– pro Stunde  
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos  
116S

**Möbel Ryter**  
Möbel nach Mass  
**JORI**  
Sessel Idaho  
Parkplätze vor dem Haus!  
Donnerstag Abendverkauf!  
3662 Seftigen  
033 359 31 00 - www.moebel-ryter.ch  
S-Bahn S4/S44 · Bhf. Burgistein

## NOTFALLDIENSTE

### Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung:  
**!!! Achtung Ärztenotruf Neue Nummer!!!**  
**Ab 1. Januar 2015 lautet die Ärztenotrufnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 1.98 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland:  
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Riggisberg und Umgebung:  
Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:  
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Aaretal von Rubigen bis Kiesen:  
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Sanitäts-Notruf Telefon 144  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

**Notfalldienst der Apotheken**  
Region Münsingen, Worb, Belp  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

### Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung. **031 819 58 33.**  
**Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz.  
**Augenzentrum Belp – Spital Belp**  
Telefon **031 511 37 37**  
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

## TESTAMENTSERÖFFNUNG

### Belp

**Letzwillige Verfügung**  
**Lehner geb. Scheiben Ida**, geboren am 22. Juni 1918, von Buchholterberg BE, verwitwet, Tochter des Gottfried Scheiben und der Susanna Katharina Scheiben, geboren Buchs, wohnhaft gewesen Seftigenstrasse 89, 3123 Belp, ist am 9. August 2017 in Belp verstorben.  
Letzwillige Verfügung vom 17. Februar 1997 mit Aufhebung der gesetzlichen Erbfolge und Erbeinsetzung.  
Aufgabe bei Hansjörg Röthlisberger, Notar, Bahnhofstrasse 3, 3123 Belp.  
Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation schriftlich an Hansjörg Röthlisberger, Notar, Bahnhofstrasse 3, Postfach 133, 3123 Belp, zu richten.  
Belp, 29. September 2017  
Hansjörg Röthlisberger, Notar

## BELP

**Urnenabstimmung vom 26. November**  
Der Gemeinderat hat bestimmt, am 26. November 2017 eine Urnenabstimmung durchzuführen über folgende Abstimmungsvorlagen:

- 1. Energie Belp**  
Umwandlung des Darlehens von 5 Mio. Franken in Aktienkapital mit Anpassung des Reglements über die Versorgung der Einwohnergemeinde Belp mit Elektrizität, Wärme, Wasser und Kommunikationsdienstleistungen
  - 2. Sanierung Zivilschutzanlage Neumatt**  
Projekt mit Krediterteilung von 3,1 Mio. Franken
- Der Versand der Botschaft und des Stimmausweises in alle Haushaltungen erfolgt rechtzeitig.  
Die öffentliche Orientierungsversammlung über die Abstimmungsvorlagen findet am Dienstag, 7. November 2017, 20 Uhr in der Aula Neumatt, Belp, statt.  
Belp, im Oktober 2017  
Der Gemeinderat

### Hydrantenkontrolle

Die Feuerwehr führt am **Samstag, 14. Oktober 2017**, im Auftrag der Energie Belp AG die alljährliche Kontrolle der insgesamt 483 Hydranten durch. Neben dem Funktionieren der Wasserentnahmestellen wird auch deren Zugänglichkeit überprüft, weil nur ein freistehender und gut sichtbarer Hydrant einen optimalen Löschschutz bieten kann. Wir bitten alle betroffenen GrundeigentümerInnen, die Sträucher und Hecken bei den Hydranten auf eine Höhe von zwei Metern (2 m) zurückzuschneiden. Der seitliche Abstand muss mindestens einen halben Meter (½ m) betragen. Wir bitten um Kenntnisnahme und danken den Betroffenen für das Verständnis.

### Verkehrssperrung

Strasse nach Hofstetten (Belpberg) Gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wie folgt für jeglichen Verkehr gesperrt:  
**Teilstrecke:** Von Abzweiger Kantonsstrasse bis Abzweiger nach Weidli.  
**Dauer:** Montag 23. Oktober, bis Freitag, 3. November 2017  
Jeweils zwischen 7.15 bis 17.15 Uhr  
Grund: Holzschlag  
Eine Umleitung über Linden wird signalisiert.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung. Gemeinde Belp, Abteilung Bau, Bruno Mägert

### Sanierung Zelgweg Verkehrssperrung Zelgweg (ab Kreuzung Engeweg bis Kreuzung Bantigerweg)

Die folgenden Strassen werden gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 aufgrund Sanierung Zelgweg wie folgt gesperrt:  
**Bereich:** Zelgweg (ab Kreuzung Engeweg bis Kreuzung Bantigerweg)  
**Dauer:** Montag, 16. Oktober 2017, bis anfangs Dezember 2017  
**Einschränkung:** Komplettsperung, Durchfahrt für motorisierten Verkehr nicht möglich. Für Fussgänger und Velo wird der Durchgang ermöglicht. Für die Zufahrt zum Engeweg und die Zufahrt zum Hofladen wird eine Umleitung von Seite Steinbachstrasse signalisiert.  
Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Signalisation der Umleitungen sowie die Weisungen des Baustellenpersonals oder der Verkehrsdienste zu beachten. Für die leider unumgänglichen Verkehrsmassnahmen im Zuge der Sanierung Zelgweg bitten wir die Bevölkerung um Verständnis.  
Abteilung Bau, Belp

### Ballon-Wettflug 2017

Auswertung Luftlinien und Gewinne. dz. Anlässlich der Bundesfeier vom 31. Juli stiegen rund 300 Ballons in den Himmel und traten ihre Reise in luftiger Höhe an. 35 Ballon-Wettflugkarten wurden von ihren Finderinnen und Findern zurückgeschickt. Die weiteste Distanz legte der Ballon hinter sich, der in Stockach-Wahlwies (Deutschland) gefunden wurde. Den übrigen Ballons ging bereits in der Schweiz die Luft aus. Die folgende Liste gibt einen Überblick über die Preise, Gewinnerinnen und Gewinner, Fundorte und Luftliniendistanzen der Ballons in Kilometern.

- Ränge 1 bis 3:**  
Sparkonto bei einer Belper Bank mit einem Startguthaben von 100 Franken
- Fernandez Nelio, Belp; Stockach-Wahlwies (Deutschland), 157 km
  - Bozkurt Eren, Belp; Andelfingen ZH, 118 km
  - Kabok Anaïs, Belp; Neftenbach ZH, 113 km
- Ränge 4 bis 6:**  
Freikarte für je 2 Personen für das «Kino um die Ecke» in Belp
- Siegenthaler Jenny, Belp; Buch am Irchel ZH, 112 km
  - Messer Malou, Belp; Embrach ZH, 108 km
  - Esseiva Nina, Belp; Oberglatt ZH, 101 km
- Ränge 7 bis 10:**  
Gutschein der Bürki Bürobedarf AG
- Stöckli Gabriel, Belp; Otelfingen ZH, 93 km
  - Kuhn Melina, Belp; Oberrohrdorf AG, 86 km
  - Streit Ann-Kathrin, Belp; Widen AG, 84 km
  - Bürki Noah, Belp; Melligen AG, 83 km
- Die 25 Kinder und Jugendliche, deren Ballonkarten in den Kantonen Aargau, Luzern und Bern gefunden wurden, erhalten je einen Trostpreis, gesponsert von der Bäckerei Fahrni in Belp.  
Wir gratulieren allen Gewinnerinnen und Gewinnern ganz herzlich.  
Departement Präsidiales

**CUBE**  
New for 2018  
extra-bike  
Schwarzenburg  
www.extra-bike.ch  
NEU 2018! Bosch PowerTube

**Pflege zuhause?**  
ASPS  
» unbürokratisch und flexibel  
» individuelle Bezugspflege  
» 24 Std. Pikett (auch Sa/So)  
» Pflege, Betreuung und Haushalt  
Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.  
SPITEX DELTA  
zuhören – beraten – pflegen  
Tel. 031 721 50 20  
www.spitex-delta.ch

**TEMPUR** by **nydegger**  
crea möbel  
Bis 500 CHF sparen!  
Schwarzenburg

**ZWYGART**  
**Feuerungen AG**  
Ihr Ölfuerungsfachmann vor Ort  
Brenner-Service / Ersatz Heizungs-sanierungen Reparaturen Pikettendienst  
BELP 031 961.63.54

**sohnverlag**  
print & media  
3150 Schwarzenburg  
031 731 35 90  
www.sohnverlag.ch

**BIGLER**  
SCHREINEREI  
Ästhetik und nachhaltige Funktionalität vereinen sich in handwerklicher Tradition...  
...so erfüllen wir Ihre Träume!  
KÜCHEN | TÜREN | FENSTER | INNENAUSBAU  
...in allen Variationen Mühlethurnen | 031 809 18 88  
**Küchen-Türen.ch**  
**weru**  
Fenster und Türen fürs Leben

Esstisch mit Zentralfuss  
ca. 220x95cm / Astelche  
Fr. 2930.–  
möbeltrend.ch  
einzigartig & innovativ  
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp SHOWROOM  
Montag geschlossen | www.moebeltrend.ch

Normal ist langweilig!



## FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



### Das heutige Rezept: Cordon bleu Carabinieri

#### Zutaten für 4 Personen

- 4 Schweinssteak
- 8 Sch. Rohschinken
- 8 Dörrtomaten, in feine Scheiben geschnitten
- 200 g Gorgonzola, grob gewürfelt
- 2 EL Mehl
- 0.5 Pack Paniermehl
- 2 Eier, aufgeschlagen
- Salz, Pfeffer
- 2 EL Bratbutter

#### Zubereitung

1. Steaks horizontal einschneiden, aufklappen, in einen Frischhaltebeutel legen und mit einem Fleischklopfer oder einer schweren Pfanne dünn ausklopfen.
2. Steaks mit Rohschinken belegen, Dörrtomaten und Gorgonzola in einer Schüssel vermischen, auf die Schinkenscheiben streichen, dabei einen Rand stehen lassen. Steaks zusammenklappen und gut andrücken, mit Zahnstocher fixieren.
3. Mehl und Paniermehl je auf einen flachen Teller geben. Eier mit Salz und Pfeffer würzen, in einen tiefen Teller geben. Cordon bleu erst im Mehl, dann im Ei und abschliessend im Paniermehl wenden, Panade gut andrücken.
4. Bratbutter erhitzen und Cordon bleus goldbraun braten, fertige Cordon bleus im Ofen bei 100 °C warmhalten.

**Tipp:**  
Dazu passen Spaghetti mit frischen Tomaten.  
Weitere Rezepte finden Sie auf <http://www.volg.ch/rezepte/>

Zubereitungszeit: 45 Minuten



**ROYL CYCLES** | Steinbachstrasse 25 | 3123 Belp  
Tel. 031 558 58 07 | info@royl.ch | www.royl.ch

**Öffnungszeiten**  
Di.-Fr. 13-18 Uhr | Sa. 10-14 Uhr

**20%** auf alle Beleuchtungsartikel sowie die Neben-Dynamo-Montage  
\* Angebot gültig bis 30. November 2017

**Gratis** Sicherheitscheck für Kindervelos

*Geschäft von Woche*

## Postkarten, Visitenkarten, Flyer und mehr.

Günstig, schnell und einfach drucken!  
Schau vorbei auf [www.printzessin.ch](http://www.printzessin.ch)

*Geschäft von Woche*

Dein eigener Postkartenkalender mit **10% Rabatt**  
ab DO, 19. Oktober im Anzeiger GLS

*printzessin.ch*

## FARBIGE HERBST-AKTIONEN! Bis 50% Rabatt auf

Gräser, Bambus, Japanische Ahorne, Palmen usw.

 Japanischer Ahorn 30%	 Bambus 50%	 Bodendecker ab Fr. 2.- Buchs 70% Buchsersatzpflanzen Nadelgehölze bis 7 m Bonsai 30%, Obst, Beeren, Kiwis, Aprikosen, Heckenpflanzen, Thujas Oliven, Oleander 50% Hibiscus-Sträucher 50%
 Gräser 50%	 Säulenapfel 20%	 Bonsai 30%
 Sträucher 40%		

Alles für den Dachgarten! Grosse Bäume bis 70% Rabatt.  
Buchszümler? Wir haben günstige Ersatzpflanzen.

**Neue Herbst-Deko**  
Romantische Chabby-Chic-Möbel, Kerzenständer, Laternen usw.  
Filz, Wichtel - 50%-Ecke

Wir erledigen alle Pflanzenarbeiten für Sie!  
[www.kummer-gartenbau.ch](http://www.kummer-gartenbau.ch)

**Öffnungszeiten:**  
Münsingen: Montag-Freitag, 9-17 Uhr  
Steffisburg: Montag-Freitag, 9-18 Uhr  
Münsingen: Samstag, 9-16 Uhr  
Steffisburg: Samstag, 9-16 Uhr

**Pflanzenoase Kummer**  
Thunstrasse 41, Steffisburg  
Äusserer Giessenweg 34, Münsingen

**Gutschein Fr. 20.-**  
**Ab Kauf von Fr. 100.-**  
nicht kumulierbar

Sie werden drauf stehen!

**HUBER**  
BODENBELÄGE

Seftigenstrasse 400  
3084 Wabern  
Telefon 031 961 04 11  
[huberparkett.ch](http://huberparkett.ch)

René Huber Tina Huber

## Aktionärssparkonto.

Darf's es bitzeli meh si?  
Als Aktionär gehören Sie zur Familie:  
[slguerbetal.ch](http://slguerbetal.ch)

**Sicher. Sauber. Regional.**

Spar+Leihkasse Gürbetal AG  
Hauptsitz: Mühlethurnen, Telefon 031 808 19 19  
Geschäftsstelle: Seftigen, Telefon 031 808 19 18

**Spar+Leihkasse Gürbetal SLG**

**Auto Coach AUTO GLAUS**  
SYMPATHISCH - PERSÖNLICH - ZUVERLÄSSIG

**Für Ihr sicheres Fahrgefühl!**

Wir reparieren, warten und verkaufen Neuwagen und Occasionen.  
[www.autoglaus.ch](http://www.autoglaus.ch)

Auto Glaus | Seftigenstrasse 51 | 3662 Seftigen | Telefon 033 356 23 23

**Lisa Jutzi**  
Seftigenstr.127  
3123 Belp

Mobile: 079 696 21 72  
E-Mail: [L.jutzi@outlook.com](mailto:L.jutzi@outlook.com)

- ♦ Maler- & Spritzarbeiten
- ♦ Tapezieren
- ♦ Farbberatung
- ♦ Dekorative Techniken
- ♦ Beschriftungen

**Restaurant zur Linde**  
Hinterfultigen  
Martin Christen  
3089 Hinterfultigen  
Tel. + Fax 031 809 03 26  
[www.lindehinterfultigen.ch](http://www.lindehinterfultigen.ch)

**Wild aus hiesiger Jagd**

Rehpfleger «Jägerart»  
Rotkraut, Rosenkohl, frische Spätzli

Rehschnitzel «Mirza»  
Rotkraut, Rosenkohl frische Spätzli

Auf Bestellung ab 2 Personen:  
Rehrücken «Baden Baden»  
reichgarniert frische Spätzli

**Zahn-Prothesen**  
Reparaturen

preislwert • schnell • kompetent

Stephan Müller dipl. Zahntechniker

Notfalldienst  
Tel. wird umverteilt

Zollkofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12  
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58  
Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**

**Occasion-Autos**  
Kaufen wir bar

**Messertli**  
Autoverwertung  
Gürbetal GmbH

3126 Kaufdorf,  
Tel. 031 809 06 16

Wir sind Ihr Partner für:

**KAMINBAU + ÖFEN**  
**APPARATESPENGLEREI**  
**BAUSPENGLEREI**  
**SANITÄR + HEIZUNG**

**KURT WYLER AG**  
Industriestrasse 12  
3672 Oberdiessbach  
Telefon 031 771 15 11  
Telefax 031 771 22 55

[www.kurtwylerag.ch](http://www.kurtwylerag.ch)

Grosse Ausstellung an der Industriest. 12

**Bärenhauswart**  
Hühnerhubelstr. 23, 3123 Belp  
Telefon 031 812 70 08/  
078 783 00 80  
[baerenhauswart@hotmail.com](mailto:baerenhauswart@hotmail.com)

Hauswartungen,  
Wohnungsreinigungen  
mit Abgabegarantie sowie Umzüge  
Gartenarbeiten und Büoreinigungen  
Frühlingsputz und vieles mehr

# Mulden-Service / Entsorgungen

Mulden von 1 bis 42 m³ für Alteisen, Metalle, Altpapier und Sperrgut für Industrie, Kleingewerbe und private Hausräume usw.

**Besuchen Sie das gepflegte «Fundgrube-Lädeli»**

Mo. bis Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
13.30 - 17.30 Uhr  
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

**Gasser-Balsiger Recycling**  
Ihr Partner für Wiederverwertung  
Gelterfingen | 031 819 33 32 | [www.gasser-recycling.ch](http://www.gasser-recycling.ch)



**WOHNUNGEN  
LIEGENSCHAFTEN**

**ZU VERMIETEN**

Zu vermieten in **Toffen**, per 1. November 2017 oder nach Vereinbarung

**4½-Zimmer-Wohnung**

108 m², sonnig und hell, Sicht auf Berge. Hoher Ausbaustandard, Minergie mit Aktivlüftung, Lift, grosser Balkon. Bad mit Doppellavabo und Eckbadewanne, sep. WC mit Dusche. Parkett, Einbauschränke, eigene Waschküche (12 m²), eigener Keller (12 m²).

Miete mtl. Fr. 1900.– plus NK Fr. 200.–, EHP mtl Fr. 100.–

Tel. 079 341 41 17, Schumacher



**Erstvermietung im Dorfkern von Schwarzenburg**  
Grosszügige loftstilartige 4,5 Zimmer Duplexwohnung  
Miete CHF 2300.00 + NK CHF 280.00  
Lichtdurchflutete hohe Räume und Galerie in der Liegenschaft des Restaurants Bären. Das grosszügige Platzangebot lässt diverse Möblierungs- und Nutzungsmöglichkeiten offen und bietet Platz für kreative Ideen.

**nerinvest ag**  
Generalunternehmung  
T 032 312 80 60  
info@nerinvest.ch  
www.nerinvest.ch

Garage und Parkplatzmöglichkeit vorhanden. Besichtigen Sie dieses Bijou noch heute und sichern Sie sich diese einmalige Gelegenheit!

Zu vermieten in **Riggisberg**

**4½-Zimmer-Wohnung**

Nichtraucherwohnung in renoviertem Bauernhaus. Parterre und 1. Stock, 84 m². Balkon, GS, Kelleranteil, PP, Waschmaschine und Trockenkeller. Haustiere nach Absprache. Fr. 1400.– inkl. NK. Ab 1. Dezember oder nach Vereinbarung.

Tel 031 809 22 33

Zu vermieten in **Belp**, **Hühnerhubelstrasse 96, 1. OG**, per sofort oder nach Vereinbarung

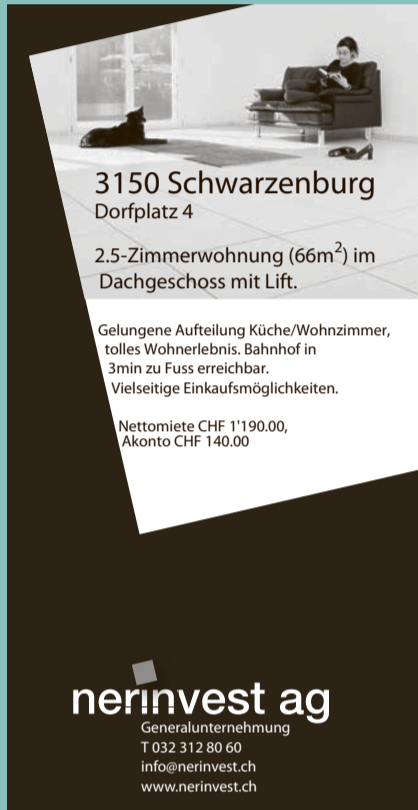
**neu renovierte, grosse, zeitgemässe 4½-Zimmer-Wohnung**

Grosses Wohnzimmer (60 m²), neue Böden und neues Bad, 2 Balkone, Keller und Estrichanteil.

Miete Fr. 1820.–, NK-Anteil Fr. 200.–

Auf Wunsch kann ein Gargenanteil oder eine grosse Garage gemietet werden.

Tel. 079 435 83 34, Hu Pulfer



**3150 Schwarzenburg Dorfplatz 4**  
2.5-Zimmerwohnung (66m²) im Dachgeschoss mit Lift.  
Gelungene Aufteilung Küche/Wohnzimmer, tolles Wohnambiente. Bahnhof in 3min zu Fuss erreichbar. Vielseitige Einkaufsmöglichkeiten.  
Nettomiete CHF 1'190.00, Akonto CHF 140.00

**nerinvest ag**  
Generalunternehmung  
T 032 312 80 60  
info@nerinvest.ch  
www.nerinvest.ch

Zu vermieten per 1. Nov. 2017 helle

**4½-Zimmer-Wohnung in Wichtrach**

Grosser Balkon mit Bergsicht und Abendsonne. Wohn- und Essküche, sep. WC, Einstellhallen- und Aussenparkplatz, Veloräum, Estrich und Keller. Verkehrsgünstige Lage, 3 Min. von S-Bahnhof entfernt. Mietzins Fr. 1680.–

Bewerbungen per SMS an **Mobile 078 791 93 74**

Zu vermieten an der Belpbergstrasse 3, beim Bahnhof **Belp**, per 1. November 2017 oder nach Vereinbarung

**Schöne, helle und ruhige 3½-Zimmer-Dachwohnung**

mit sep. Wirtschaftsraum im 2. OG zu vermieten. Wohnzimmer mit Sichtbalken, offene Küche mit Essecke, Böden Parkett/Laminat/Plättli, 1 Zimmer getäfelte Wände und Decke. Estrich, eigener Gartensitzplatz (kein Balkon), Wirtschaftsraum mit eigener Waschmaschine/Tumbler, viel Staufläche, Gartenanteil möglich. Blaue Zone direkt vor der Haustüre.

Miete Fr. 1530.– netto  
Akonto HNK Fr. 120.–

Auskunft und Besichtigung:  
Spörr MAS Treuhand AG, Bern  
Tel. 031 978 42 42

Zu vermieten in **Lanzenhäusern** per 1. Februar 2018

**3 ½ Zimmer Wohnung mit Terrasse**

Nahe beim ÖV, eigene Waschmaschine/Tumbler, Autoparkplatz  
Miete Fr. 1200.– inkl. NK  
Tel 031 735 58 15

Zu vermieten in **Bleiken** ab 1. November 2017

**2-Zimmer-Wohnung Parterre**

Sehr sonnig, Rundblick auf Berneralpen.  
**Mobile 079 210 77 42**

**SCHWARZENBURG**  
[www.guggisbergstrasse8.ch](http://www.guggisbergstrasse8.ch) (gelbes MFH)  
**Der nächste Winter kommt bestimmt!**  
Wir vermieten per sofort oder nach Absprache  
**Einstellhallenplatz (mit Geräteraum)**  
Mietzins Fr. 110.00  
Interessiert? Gerne informieren wir Sie im Detail.  
HUNKELER DIENSTLEISTUNGEN, 6264 PFAFFNAU  
T: 062 754 11 23 E-mail: carmen.hunkeler@bluewin.ch

Zu vermieten in **Toffen**, per 1. Dezember 2017 oder nach Vereinbarung

**2½-Zimmer-Dachwohnung**

87 m², sonnig und hell, Sicht auf Berge und Gürbetal (180-Grad-Rundblick). Höchster Ausbaustandard, Minergie mit Aktivlüftung, Lift bis Wohnung, grosser Balkon. Einbauschränke, eigene Waschküche (12 m²), eigener Keller (12 m²).

Miete mtl. Fr. 1750.– plus NK Fr. 200.–, EHP mtl. Fr. 100.–

Tel. 079 341 41 17, Schumacher

Zu vermieten in **Riggisberg**. Bezug nach Vereinbarung

**1½-Zimmer-Galerie-Dachwohnung**

Im Dorfkern, bei ÖV-Platz, moderner Ausbau, grosses Bad, hell, Platten- und Laminatboden. Auf Wunsch mit Einzelgarage.

Miete mtl. Fr. 1100.– (inkl. NK).  
Kontakt: 079 748 24 18

**Riffenmatt**

Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung in ren. Bauernhaus im Parterre komfortable, ruhige und sonnige

**2 ½ - Zimmer Wohnung**

65 m², mit sep. Wohnungseingang, Keller, Waschmaschine, Wäschetrockner, Sitzplatz.  
Mietzins Fr. 750.00 plus Nebenkosten Fr. 120.00  
Auskunft unter 079 355 13 14

**ZU VERKAUFEN**

**Attraktive Neuüberbauung Jegenstorf, Risere 22 + 23**



**Freie Besichtigungen:**  
Freitag, 20.10.2017, 16 - 18 Uhr  
Samstag, 21.10.2017, 11 - 13 Uhr

Die 4½-Zimmer-Neubauwohnungen bestechen mit hoher Qualität, zwei Badezimmer (1x begehbare Dusche, 1x Badewanne), Reduit mit eigener WM/TU, grosszügiger Balkon oder Gartensitzplatz und VIELES mehr! Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.in-jegenstorf.ch](http://www.in-jegenstorf.ch).

**Verkaufspreise:**  
Wohnungen ab CHF 695'000  
Einstellhallenplatz à CHF 30'000

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**szakaly**  
immobilien ag  
T 031 310 99 88 • [www.szakalymarti.ch](http://www.szakalymarti.ch)



**Kostenlose Schätzung**  
Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, dann helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG.  
**Der Profi bringt Profit!**

**N. Regez**  
Tel. 079 215 57 27  
n.regez@remax.ch

**5 Zi REIHENHAUS WORB**  
Renoviert 130m², Balkon, TG  
**NUR Fr. 655'000 o. Miete 2'495**  
Dok: [www@dcre.ch](mailto:www@dcre.ch)  
Tel. 052 511 4989\*

**Eines von den letzten Drei könnte Ihres sein...**  
**5½-Zimmer Doppel EFH am Thunersee**  
■ Wohnfläche 162 m²  
■ Innenausbau frei wählbar  
■ Seesicht  
■ zentrale Lage in Leissigen  
Verkaufspreis ab CHF 840'000.–

Jenni Immobilien – Treuhand GmbH  
Bahnhofstr. 7, 3123 Belp  
+41 (0) 31 812 23 00  
info@jenni-immo.ch  
[www.jenni-immo.ch](http://www.jenni-immo.ch)

**Ihr Partner für den Verkauf von Immobilien**



**Patrick Geissbühler**

PASSIO Immobilien AG  
079 267 61 10  
patrick.geissbuehler@passio.ch  
[www.passio.ch](http://www.passio.ch)

**PASSIO**  
IMMOBILIEN

**Haben Sie Immobilien zu verkaufen?**

- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- Keine Marketinggebühren
- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- Langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jenni Immobilien – Treuhand GmbH  
Bahnhofstr. 7, 3123 Belp  
+41 (0) 31 812 23 00  
info@jenni-immo.ch  
[www.jenni-immo.ch](http://www.jenni-immo.ch)



speditiv/sorgsam/preiswert  
**UMZÜGE**  
Müller, Bern/Thun  
Möbellift / Gratis-Zügelboxen  
031 351 77 66 / 033 222 83 33  
AHV- und IV-Rabatt  
[www.profiumzuege.ch](http://www.profiumzuege.ch)  
**Möbelwagen Vermietung**

**WIR ZÜGELN SIE**  
★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen  
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen  
**F. Kammermann**  
**031 951 05 27**



**Geld gewonnen, Land zerronnen.**  
Schweizer Investitionen in Grossplantagen rauben Menschen die Existenz.  
[sehen-und-handeln.ch](http://sehen-und-handeln.ch) | PK: 60-707707-2

**SPINAS CIVIL VOICES**  
BROT FÜR ALLE FASTENOPFER  
In Zusammenarbeit mit «Partner sein»

Gottesdienst mit Eucharistiefeyer: Sonntag, 15. Oktober, 10 Uhr  
 Kommunionfeier: Donnerstag, 19. Oktober  
**Schwarzenburg**  
**Samstag, 14. Oktober**  
 19.00 Uhr Eucharistiefeyer mit Pater Markus Bär OSB im Chäppeli  
**Donnerstag, 19. Oktober**  
 19.00 Uhr „I d' Mitti cho“ im Chäppeli  
 Weitere Infos: [www.sanktjosefkoeniz.ch](http://www.sanktjosefkoeniz.ch)  
**Thun**  
**Sonntag, 15. Oktober, 9.30 Uhr:**  
 Gottesdienst in italienischer Sprache, 11 Uhr: Gottesdienst mit Kommunionfeier  
**Dienstag, 17. Oktober, 8.30 Uhr:**  
 Gottesdienst mit Eucharistiefeyer  
**Donnerstag, 19. Oktober, 8.30 Uhr:** Gottesdienst mit Eucharistiefeyer.  
[www.kath-thun.ch](http://www.kath-thun.ch)

### Christliches Zentrum Thalgut

Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, [www.czt.ch](http://www.czt.ch)  
 Sonntag, 15. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst

### Ev. Gemeinschaftswerk

**Belp, Rubigenstrasse 34**  
**Sonntag, 15. Oktober, 9.30 Uhr:**  
 Gottesdienst  
 Weitere Infos: [www.egw-belp.ch](http://www.egw-belp.ch)

**Uetendorf**  
 Samstag, 14. Oktober, 18 Uhr: 8vor8  
 Sonntag, 15. Oktober, 9.30 Uhr:  
 Gottesdienst, Kirche Uetendorf  
 Dienstag, 17. Oktober, 20 Uhr: Gebet  
[www.egw-uetendorf.ch](http://www.egw-uetendorf.ch)

### Ev. methodistische Kirche

**Belp**  
 Sonntag, 15. Oktober, 10 Uhr:  
 Gottesdienst; Kinderhort

**Schlatt**  
 Sonntag, 15. Oktober, 9.30 Uhr:  
 Gottesdienst mit Chor, A. Trüssel,  
 div. Kindergruppen

**Schwarzenburg**  
 15. Oktober 10:00Uhr, Flüehli 10,  
**Erntedankfest**, Botschaft: C. Haslebacher,  
 mit Abendmahl & anschliessender 'Teilete'  
 Infos: Tel. 031 731 03 49  
 oder [www.emk-schwarzenburg.ch](http://www.emk-schwarzenburg.ch)

### Freie Evangelische Gemeinde

**Belp, Steinbachstrasse 25**  
 Homepage: [www.feg-belp.ch](http://www.feg-belp.ch)  
 Sonntag, 15. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst  
 und Abendmahl mit Markus Thallinger  
**Voranzeige**  
 Samstag, 21. Oktober, 14 Uhr:  
 Café Kleidertausch

### Freie Missionsgemeinde

**Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, [www.bez-muensingen.ch](http://www.bez-muensingen.ch)**  
 Sonntag, 15. Oktober, 9.30 Uhr:  
 Gottesdienst

### Gemeinde für Christus

**Belp/Münsingen. Belp Viehweide**  
 Sonntag, 15. Oktober, 19.30 Uhr:  
 Gottesdienst in Münsingen  
**Auskunft: 031 819 06 64**  
**Guggisberg, Eigen**  
 Sonntag, 15. Oktober, 9.45 Uhr: Gottesdienst  
 Auskunft: Telefon 031 731 23 21  
**Niedermühlern**  
 Sonntag, 22. Oktober, 14 Uhr: Gottesdienst  
**Auskunft: 031 819 39 64, [www.gfc.ch](http://www.gfc.ch)**

### Heilsarmee

**Sonntag, 15. Oktober 9.45 Uhr Gottesdienst** / Chinderegge / Kaffee  
 Montag, 16. Oktober 20.00 Uhr Giti - und  
 Gesangstunde  
**Kontakt-Telefon: V. Rudolf**  
**033 438 28 79/078 610 24 93**

### Neues Land

**Schwarzenburg, Wellenried 8**  
**Sonntag, 15. Oktober**  
 10:00 **Regio-Gottesdienst** „Überraschend anders“ (Pfr. Martin Kaltenrieder),  
 Abendmahl, MUKI-VAKI-Ecke, Kindergottesdienst (3-6 Jährige) und Abetüürländ (1.-6. Kl.) parallel zum Gottesdienst. Anschliessend Mittagessen (es wird gekocht).  
**Mittwoch, 18. Oktober**  
 20:00 Weiterbildung **Prävention sex. Missbrauch**  
**Büro NLS** 031 731 16 24  
[info@nls-net.ch](mailto:info@nls-net.ch) [www.nls-net.ch](http://www.nls-net.ch)

### Ende des amtlichen Teils

## FORUM

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.  
 Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.  
 Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).  
 Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

**Frauenverein Gerzensee z'Morge z'Mittag**  
 vom 22. Oktober 2017 ab 9.30 Uhr  
 im Gemeindesaal  
 Unterhaltung mit den  
 Chutzenjodler Gerzensee

**Chorvereinigung Gürbetal**  
 Die zwei Chorproben für den Veteranentag finden am 16. und 23. Oktober im Restaurant Adler in Mühlethurnen um jeweils 20 Uhr statt.

**Konzert Sense Musikante**  
 Sonntag, 15. Oktober 2017  
 um 19 Uhr in der Kirche Albligen  
 Mitwirkende: Panflötenensemble Pan4You  
 Eintritt frei, Kollekte

### Konsiliarische Sprechstunden von Dr. med. Peter Wirz, Facharzt FMH für Orthopädie und Traumatologie

– Vom 25. September bis 5. Oktober an der Bernstrasse 1, in Worb, 031 832 43 53, wegen Abwesenheit von Dr. med. Rudolf Neuenschwander

– Vom 9. bis 13. Oktober keine Sprechstunde wegen Abwesenheit von Dr. med. Peter Wirz

– Ab dem 19. Oktober jeden Donnerstagnachmittag in der Praxis von Dr. med. Rudolf Neuenschwander, Facharzt FMH für Allgemeine Innere Medizin, Eichenweg 23 in Belp, 031 819 51 81

047917J

### Praxis geschlossen Dr. med. Markus Winkler 3088 Rüeggisberg

Die Praxis bleibt von Freitag, 20.10.2017, bis Sonntag, 12.11.2017, geschlossen.

047955J



## Unterhaltsarbeiten auf der Strecke Thun – Fischermätteli während der Nacht.


**Montag, 16. Oktober bis Samstag, 28. Oktober 2017, von 20.00 bis 6.00 Uhr**

Die BLS führt Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da. Telefon 058 327 31 32  
 Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG



## Unterhaltsarbeiten auf der Strecke Köniz – Schwarzenburg während der Nacht.

**Montag, 16. Oktober bis Samstag, 21. Oktober 2017, von 20.00 bis 6.00 Uhr**


Die BLS führt Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da. Telefon 058 327 31 32  
 Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG

## STELLENMARKT



Gesucht per November - März

### Winterdienstmitarbeiter/in

**Ihre Aufgaben:**  
 Schneeräumung in der Region Bern.  
 Hand- und Maschinelle-Räumung.

**Sie bringen mit:**  
 Muttersprache in Deutsch  
 Führerausweis der Kat.B  
 Frühaufsteher

STAUDENMANN Unternehmungen  
 Obereichistr. 53a, 3148 Lanzenhäusern

Tel. 031 731 32 25 [staudenmann@bluewin.ch](mailto:staudenmann@bluewin.ch)  
[www.staudenmann-gartenpflege.ch](http://www.staudenmann-gartenpflege.ch)

Helbling ist ein international aufgestellter Verlag mit Standorten in Innsbruck (A), Esslingen (D), Ancona (I) und Bern (CH), der sich vom musikpädagogischen Fachverlag zu einem innovativen Anbieter von Lehr- und Lernsystemen für Musik, Grundschule und Fremdsprachen im deutschsprachigen Raum entwickelt hat.

Für den Standort in Belp suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

### Sachbearbeiter/in RW und Allrounder/in (60%)

#### Ihre Aufgaben sind:

- Buchhaltungsarbeiten ca. 30%
- Unterstützung der Vertriebsadministration
- Werbeversand für die Schweiz
- Planung, Organisation und Begleitung von Lehrpersonen- und Kursfortbildungen
- allgemeine Sekretariatsarbeiten

Für diese vielseitigen Aufgaben suchen wir eine motivierte Persönlichkeit, Idealalter ab 45 Jahre, mit effizienter, zuverlässiger Arbeitsweise und Berufserfahrung. Sie packen mit an, sind vertrauenswürdig und arbeiten gerne in einem kleinen Team. Flexibilität und die Bereitschaft, Ferienvertretungen für den Vertrieb zu übernehmen, runden Ihr Profil ab.

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsklima. Ihr Arbeitsort ist Belp. Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, schicken Sie Ihre Bewerbung bitte an:

**Helbling Verlag AG**  
 Herr Kurt Rohrbach  
 Aemmenmattstrasse 43  
 3123 Belp  
[service@helbling-verlag.ch](mailto:service@helbling-verlag.ch)

Weitere telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Brigitte Weber,  
 Tel. 031 812 22 28

047713J



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen selbstständigen und zuverlässigen

### Land- oder Baumaschinenmechaniker

(auch Lastwagen-, Motorgeräte- oder Automechaniker)  
 sowie einen

### Schlosser/Fahrzeugbauer

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

RUFENERKIPPER AG  
 Scheitemattweg 1, 3638 Blumenstein  
 Telefon 033 356 32 43

5595515

### Servicemitarbeiterin 30–80%

Für unser neu renoviertes Restaurant Pizzeria Sonne in Riggisberg suchen wir zur Unterstützung unseres kleinen Teams eine motivierte, aufgestellte Servicefachangestellte.

Sie haben Freude am Umgang mit einer heterogenen Gästeschar und lieben Ihren Beruf in der Gastronomie. Zudem bieten Sie einen zuvorkommenden Service. Sie haben Erfahrung im klassischen, gehobenen Speiseservice und Weinkenntnisse.

**Bewerbung an**  
 Pascha Gastro GmbH  
 Grubenstrasse 34  
 3322 Urtenen Schönbühl  
 E-Mail: [paschagastro@gmail.com](mailto:paschagastro@gmail.com)

047979J



### Suche

#### Teilzeitstelle 30–50%

Büroangestellte mit Buchhaltungserfahrung sucht eine Teilzeitstelle in einem Büro.

Heimarbeit ist auch möglich.  
 079 261 89 45

047987J

### Braunviehzuchtverein Schwarzenburg sucht MILCHKONTROLLEUR/IN für 7-10 mal im Monat. 031 731 21 27

### Wenn wir älter werden...

Hilfe zu Hause (Haushalt, kochen, waschen, einkaufen und vieles mehr, was der Alltag so bringt).

**Team Sunneschyn**  
 Region Bern Tel. 031 335 18 19  
 Region Thun Tel. 075 424 24 85

2145

**TRAUERANZEIGEN**

Niemand lebt für sich selber;  
niemand stirbt für sich allein.  
Im Leben und im Sterben gehören wir gemeinsam zu Gott,  
dem Herrn über die Lebenden und die Toten.  
Römer 14,7-9



Nach einem Leben in Fürsorge, Glauben und Mensch sein, ist unsere liebe Schwester, Schwägerin, Tante, Grosstante und Freundin

**Erna Staudenmann**

10. November 1929 bis 04. Oktober 2017

heim gegangen.

In Liebe und Dankbarkeit:

- Christian und Doris Staudenmann-Lüthi
- Kurt und Eva Staudenmann-Bischoff  
mit Nicole und Michèle
- Monika und Reto Toneatti-Staudenmann  
mit Gierin und Moritz
- Brigitta Staudenmann
- Christian und Anita Staudenmann-Krummenacher  
mit Lena und Elisa
- Freunde und Bekannte

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag 19. Oktober 2017 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Wahlern statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der Kirche

Anstelle von Blumenschmuck unterstütze man gerne das SRK des Kantons Bern  
PC 30-551894-4 in Zollikofen. Vermerk: Erna Staudenmann

Traueradresse: Kurt Staudenmann, Bützbergstrasse 70, 4900 Langenthal

Wenn meine Kräfte mich verlassen,  
die Hände ruhn, die stets geschafft,  
trägt still das Leid Ihr meine Lieben,  
gönnt mir die Ruh, es ist vollbracht.

Traurig, jedoch mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von meinem lieben Werner, unserem Vati, Schwiegervater, Grossvati, Bruder, Schwager, Götti, Onkel und Cousin

**Werner Gasser-Wenger**

18. Juli 1928 bis 5. Oktober 2017

Er ist heute Morgen nach einem erfüllten Leben von seinen Altersbeschwerden erlöst worden und friedlich eingeschlafen.

Schwarzenburg,  
5. Oktober 2017

In stiller Trauer:

- Greti Gasser-Wenger
- Beat und Monika Gasser-Herrmann  
Patrick Gasser und Birgit Pletscher  
Simon Gasser und Anke Hammoor
- Marianne Gasser und Hansjörg Liechti  
Kevin und Robin Kläntschli
- Elisabeth Sägesser-Gasser
- Willy und Ursi Gasser-Salvisberg
- Therese Gasser-Leu
- Verwandte und Freunde

Traueradresse:

Greti Gasser, Herrengässli 7, 3150 Schwarzenburg

Die Trauerfeier, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet statt:  
Freitag, 13. Oktober 2017, 13.30 Uhr auf dem Friedhof Wahlern.  
Anschliessend Gottesdienst in der Kirche.



**Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst**



freundlich, familiär und kompetent

031 819 88 20

www.beutlerbestattungen.ch

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.



Du bist nicht mehr da,  
wo du warst,  
aber du bist überall  
wo wir sind.

Traurig, aber mit schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von unserem Vater, Grossvater, Bruder, Onkel, Götti, Cousin und Freund.

**Hans Ryf**

28. Oktober 1933 bis 3. Oktober 2017

Kurz vor seinem 84. Geburtstag, wurde er von seinen Leiden erlöst.

Die Trauerfamilie:

- Silvia Ryf
- Yvonne Ryf und Markus Roth
- Edith und Fritz Sommer-Ryf
- Pascal, Dominik und Veronika
- Jolanda Zahnd-Ryf und Martin Binggeli
- Joel und Milena
- Martin Ryf und Susanne Bohren  
mit Mona
- Geschwister und Anverwandte

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt. Es werden keine Leidzirkulare versandt.

Die Traueradresse: Jolanda Zahnd-Ryf, Graben 611, 3154 Rüschegg-Heubach



**031 819 10 90**  
**Arche Bestattungen GmbH**  
Belp, Mühlethurnen, Gürbetal  
Grubenstrasse 3  
**3123 Belp**  
www.arche-bestattungen.ch



**Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall**

**Ich weiss wohl, was ich für Gedanken über euch habe, spricht der HERR: Gedanken des Friedens und nicht des Leides, dass ich euch gebe Zukunft und Hoffnung.**

*Jeremia 29,11*

www.agentur-c.ch  
Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088-5



**Bei Todesfall: Wir beraten und begleiten Sie**  
Kompetente Erledigung von A-Z


- **Gilgen, Bestattung u. Schreinerei, 3123 Belp**  
Natel 079 228 06 00, Telefon 031 819 02 37
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**  
Natel 079 810 84 00, Telefon 031 819 85 69



**Bestattungsdienst Zbinden**  
Bestatter mit eidg. Fachausweis

Herzlich - Individuell - Kompetent  
078 847 69 88  
078 600 94 75  
www.bestattungsdienst-zbinden.ch





**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland**  
Hans-Ulrich Hürst 3148 Lanzenhäusern Tel. 079 651 15 47 / 031 731 03 57

- Unterstützung bei der Wahl der Bestattungsart
- Zurechtmachen und Ankleiden der/des Verstorbenen
- Einbetten und Aufbahnen nach Ihrem Wunsch
- Besorgen der Blumen, des Sarg- und Grabschmuckes
- Erledigen der Formalitäten in Ihrem Auftrag

Diskretion und Einfühlungsvermögen sind für uns selbstverständlich.



**Schwarzenburgerland**

**märit**  
Schwarzenburg  
Nächsten Donnerstag  
www.schwarzenburg.ch

Agrar-Dienstleistungen für die anfallenden Herbstarbeiten  
Gras-Transporte mit Ladewagen, Maisernte Voll- od. Teilservice, Maisballenpressen, Getreidesaat

**Deckkäste aus dem Dorfwald Schwarzenburg**  
Der Verkauf findet  
vom 28. Oktober an jeden Samstag  
von 10.00-12.00 Uhr  
bei Familie Beyeler, Stengeli 7, statt.  
Bestellungen werden gerne entgegengenommen:  
031 731 26 31 / 078 652 60 35  
Die Dorfburgerkorporation wünscht Ihnen eine schöne Herbstzeit.

**Huusmetzgeta**  
Samstag, 14. Oktober 2017  
von 11.00 – 13.00 Uhr / ab 17.30 Uhr  
Vereins- und Kulturhaus, Heitenried  
Unser Metzgeta-Buffer:  
Blutwurst, Leberwurst, Knödelbraten, Schnörli, Füessli, Schwänzli, Bauernschinken, Saucisson, Bratwurst, Sauerkraut, Apfelmus, Hörnli, Kartoffeln, Zwiebelsauce  
Kinder bis 6 jährig gratis, Kinder 7 bis 15 jährig Fr. 12.-  
Buffer à discrétion Fr. 22.-  
Kaffeestübli mit Kuchen  
An unserem währschafften Metzgeta-Buffer findet jeder sein passendes Menü! Kommen Sie und überzeugen Sie sich selbst! Wir freuen uns schon heute auf Ihren Besuch.  
Freundlich ladet ein  
Musikgesellschaft Heitenried

Rüschegg-Heubach  
Langeney Bad  
Tel. 031 738 83 03  
Flohmarkt  
Samstag, 14.10 ab 14.00 Uhr  
Sonntag, 15.10 ab 10.00 Uhr  
Fam. Monika & Huber Schick mit ihrem Team für Sie Da

Milchwirtschaftliches Museum Kiesen  
Erste Käserei der Schweiz.  
Neu: Geheimnis vom Appenzeller Käse  
Geöffnet am Mittwoch 14 bis 17 Uhr und am Sonntag von 13 bis 17 Uhr  
Weitere Infos: www.museumkiesen.ch

Kirche Wahlern/Schwarzenburg  
Samstag, 14.10.2017, 20.15 Uhr  
Reformierte Kirche Münsingen  
Sonntag, 15.10.2017, 17.00 Uhr  
**CHOR-KONZERT**  
E. Elgar Imperial March  
J. Haydn Mariazeller-Messe  
Kyrie und Gloria  
R. Wagner Pilgerchor aus der Oper Tannhäuser  
F. Mendelssohn Lobgesang Nr. 2  
G. Rossini La Carità  
G. Verdi La Vergine degli Angeli aus der Oper La Forza del Destino  
L. Luzzi Ave Maria  
F. Mendelssohn Choral  
F. Mendelssohn Auf Flügeln des Gesanges  
G. Donizetti Ave Maria  
A. Dvorak Messe in D  
Sanctus und Benedictus  
Ausführende: Sing-Wander-Woche auf Elba  
24.9.-1.10.2017  
Sänger/-innen aus Bern und Umgebung  
Daniela Eaton, Sopran  
Erzsebet Achim, Orgel  
Markus Reinhard, Leitung  
Eintritt frei, Kollekte zur Deckung der Unkosten

Gasthof Löwen Riffenmatt  
Gasthof Löwen Riffenmatt  
031 735 51 54  
GILDE RESTAURANTS  
Bären Schwarzenburg 031 731 03 42  
Gasthof Hirschen Sangernboden 026 419 11 58  
Hôtel du Moléson Flamatt  
031 741 02 40  
4 Gilde-Betriebe aus der Region empfehlen Ihnen aus einheimischer Jagd ein gemeinsames kreiertes Wild-Menü

**Gartenunterhalt und Pflege im Herbst:**  
- Herbstarbeiten  
- Heckenschnitt  
- Baum- & Strauchschnitt  
- Rasen Herbstdüngung, vertikutieren, aerifizieren  
- Teiche & Biotop einwintern  
- Rosen einwintern  
- Bepflanzungen  
yasiflor-gartenbau.ch  
Telefon: 031 731 33 10 Schwarzenburg oder 031 781 44 87 Kirchdorf  
Wir sind dabei: KML Schwarzenburgerland dynamisch - innovativ Jardin Suisse

**VORANZEIGE**  
Jodel- und Alphorn-Konzert «Mit Musig dür ds Läbe»  
Do. 19.10.17 Kirche Rüschegg 20h  
Sa. 21.10.17 Kirche Rüggenberg 20h  
Fr. 27.10.17 Kirche Oberbalm 20h  
So. 29.10.17 Kirche Guggisberg 14h  
GJDQ «Echo vor Giebelegg»  
Rüggenberg  
Jodlerchörli «Sunneschyn» Milken  
Alphorngruppe «Aberot» Rüschegg  
Kleinformationen  
Organistin Pia Messerli

**110 Jahre Viehzuchtverein Guggisberg**  
Grosse Viehschau mit 400 Kühen  
Samstag, 14. Oktober 2017  
Viehschauplatz Riffenmatt  
Beginn der Beurteilungen 9.30 Uhr  
Vorführungen im Ring ab 10.00 Uhr  
Festwirtschaft durchgehend geöffnet (ab 11.30 Uhr warme Küche)  
Am Abend Festbetrieb (ab 19.00 Uhr warme Küche)  
Barbetrieb ab 21.00 Uhr  
Auf Euren Besuch freut sich der Viehzuchtverein Guggisberg und der Unihockeyclub Guggisberg

Ofenbau + Keramische Plattenbeläge  
**habegger**  
Schwarzenburg  
Thunstrasse 38  
3150 Schwarzenburg  
Telefon 031 731 00 62  
habeggerag@bluewin.ch  
Ihr Partner für Um- und Neubauten

**Herbst-Fest**  
Samstag 21. Oktober 2017  
9.30 – 17 Uhr  
Unterhaltung mit Waldgässgeler Jodlerzettl Bärgfinke Tröschergemeinschaft Wahlern PITRALON 10er Musig Heitenried Flexdibel Bernaville Band  
Verpflegung Marktstände Spiel & Spass Eselreiten  
Stiftung Bernaville Langenwilweg 94 · 3150 Schwarzenburg Tel. 031 734 21 21 · www.bernaville.ch  
bernaville zmits im Läbe

Dienstag, 31. Oktober 2017, 18.00 Uhr  
Konferenzzentrum Kreuz, Belp  
**EINLADUNG**  
Gantrisch Forum 2017  
Gastreferent Prof. Dr. Reiner Eichenberger  
«Zukunft Schweiz: Chancen, Risiken, Rezepte»  
Anschliessend Gantrisch Apéro  
Eintritt Fr. 30.-  
Anmeldung: markus.sohn@bluewin.ch oder www.wirtschafts-vision-gantrisch.ch  
Wirtschafts-Vision Gantrisch

Wir bringen die Wärme zu Ihnen nach Hause  
Binggeli AG Milken  
Tel. 031 731 19 19  
www.binggeliagmilken.ch

**Töffli gesucht!**  
Es sollte älter als Jahrgang 80 sein. Fahrbereit oder auch defekt. Tel 079 203 81 22

**Fussballclub Rüschegg**  
Sportplatz Wislisau  
Donnerstag 12. Oktober 2017  
19.15 Uhr / Jun. Ca - FC Hünibach / 3  
Samstag 14. Oktober 2017  
14.00 Uhr / Jun. Ca - FC Spiez / 1  
15.00 Uhr / Jun. Db - FC Muri-Gümligen c / 3  
14.30 Uhr / Jun. Cb - AS Italiana / 3  
Sonntag 15. Oktober 2017  
12.30 Uhr / Jun. A - FC Tavannes / Tramelan / 3  
Dienstag 17. Oktober 2017  
18.30 Uhr Jun. Dc - FC Wyler d / 3  
Mittwoch 18. Oktober 2017  
17.00 Uhr / Jun. Ca - FC Heimberg / 3  
Spielplätze: 1 = Wislisau, 2 = Kaufdorf, 3 = Schwarzenburg  
Weitere Infos unter: www.fcrueschegg.ch

**FC Schwarzenburg Meisterschaft**  
Sportanlage Pöschchen  
Donnerstag, 12. Oktober 2017  
19:15 Uhr: Jun. Ca – FC Hünibach  
Freitag, 13. Oktober 2017  
19:00 Uhr: Sen. 40+ - Muri-Gümligen  
Samstag, 14. Oktober 2017  
14:30 Uhr: Jun. Cb – AS Italiana  
15:00 Uhr: Jun. Db – Muri-Gümligen  
17:00 Uhr: 4. Liga  
FC Schwarzenburg – FC Länggasse  
Sonntag, 15. Oktober 2017  
10:15 Uhr: 3. Liga  
FC Schwarzenburg – SCI Esperia  
12:30 Uhr: Jun. A – FC Tavannes  
Wislisau  
Samstag, 14. Oktober 2017  
14:00 Uhr: Jun. Ca – FC Spiez



AUFLÖSUNG FEHLERSUCHE NR. 40 / 2017



# WMB/IMS LUFT SCHNUPPERN

## SCHNUPPERHALBTAG

Mittwoch, 25. Oktober 2017  
13.30 bis ca. 16.15 Uhr  
Saal 016

### PROGRAMM

- Informationen zu den Vollzeitausbildungen Informatik- und Wirtschaftsmittelschule
- Erwerb Fähigkeitszeugnis
- Möglichkeit der Berufsmaturität
- Spezielle Kurzlektionen

### Anmeldung unter

[www.bwdbern.ch/wmb](http://www.bwdbern.ch/wmb)

bwd WMB und bwd IMS | Papiermühlestrasse 65 | 3014 Bern  
Tel. 031 330 19 70

## Solidarität



Spendenkonto:  
30-24794-2  
[www.caritas-bern.ch](http://www.caritas-bern.ch)

**30 CARITAS** Bern  
Wir helfen. Seit 30 Jahren.  
Nous aidons. Depuis 30 ans.

## sohnverlag

visuelle kommunikation

Ihr Partner für  
auffallende Werbeträger  
3150 Schwarzenburg 031 731 35 90

### VERANSTALTUNGEN

## FUST Küchen – Grifflose Küchenästhetik

Aktionen gültig für Bestellungen vom 12. September bis 11. November 2017

Alle Küchen sind erweiterungsfähig und beliebig änderbar. Alle Preise sind Vollservice-Preise. Inklusive Lieferung und Montage. Alle Küchen ohne Deko und Beleuchtung.



nur **Fr. 17'600.-**  
Vorher: Fr. 19'850.-  
Sie sparen: Fr. 2'250.-

**Grifflose Küchenkombination** mit Fronten und Arbeitsplatte in Weissbeton Nachbildung. Inkl. Markeneinbaugeräte von Bosch. Masse ca. 235+180+150 cm.

**Inklusive Geräteausstattung von BOSCH**

- ✓ Geschirrspüler vollintegriert
- ✓ Kühl-/Gefrierkombination
- ✓ Hochbaubackofen
- ✓ Induktionskochfeld mit Muldenlüfter
- ✓ Edelstahl Einbauspüle



nur **Fr. 19'800.-**  
Vorher: Fr. 22'600.-  
Sie sparen: Fr. 2'800.-

**Küchenkombination** mit Fronten in Lack, Seidengrau matt und Eiche Ontario Nachbildung. Inkl. Markeneinbaugeräte. Masse ca. 360+120cm, Insel ca. 120 cm breit.

**Inklusive Geräte von Miele**

- ✓ Geschirrspüler vollintegriert
- ✓ 4\*-Kühlautomat
- ✓ Hochbaubackofen
- ✓ Glaskeramik-Kochfeld
- ✓ Edelstahl Einbauspüle
- ✓ Inselesse

**Heimberatung –**  
Kostenlos und unverbindlich.

Wir kommen zu Ihnen nach Hause und planen Ihre Küche oder Ihr Bad dort, wo es später auch stehen soll. So können Sie sicher sein, dass auch alles genau passt.

Heimberatung anfordern:  
Tel. 0848 844 100 oder Mail  
an: [kuechen-baeder@fust.ch](mailto:kuechen-baeder@fust.ch)

## KÄRCHER



041134J

Kärcher Fachhandel  
**Peter Schindler**  
Oberdorfweg 2  
3088 Oberbütschel

Natel **079 795 85 00**  
Tel. 031 809 44 76  
[ps@kärcher-schindler.ch](mailto:ps@kärcher-schindler.ch)

- Verkauf + Service
- Nass-/Trockensauger
- Sämtliches Zubehör
- Hochdruckreiniger
- Boden - Reinigungsmaschinen
- Occasion - Geräte mit Garantie

## FUST Badezimmer – 30% Rabatt auf alle FUST Premier Design Whirlpools und Jacuzzi Dampfduschen und Whirlpools.



### Whirlpool – für Ihr Wohlbefinden ...

Sprudelndes, perlendes, wirbelndes Wasser, mal sanft streichelnd, mal pulsierend, mal energisch massierend. Ein echtes Wellnessvergnügen mit belebender und heilender Wirkung für eine absolute Bestform Ihres Körpers. Gönnen Sie sich die jahrelangen Wellnessferien zu Hause.



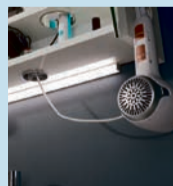
### Dampfdusche – Wohlfühlen für alle Sinne ...

Duschen – das steht für die Reinigung von Körper und Geist. Dampf entspannt und entkrampft, sorgt für eine schöne Haut, reinigt und beugt vor.

### 4Ever – Badmöbel mit hoher Raffinesse



Spiegelschrank mit 4 Steckdosen, USB-Anschluss und Öffnungen für Kabel, Fön, Zahnbürsten usw.



### Ein Beispiel perfekter Umbauorganisation:

#### Nach dem Umbau



Hell und frisch präsentiert sich das neue Bad mit kombinierter Dusch-/Badewanne, hochwertigem Badmöbel mit LED-Spiegelschrank und Dusch-WC.

#### Vor dem Umbau



Altmodische Plättli mit Stolperfallen für's Duschen und Baden.

005-151845

**Niederwangen**, Riedmoosstrasse 10, 031 980 13 32 • **Thun**, Aarezentrum, Aarestr. 30a, 033 225 14 44  
• **Lyssach**, Lyssach-Center, Bernstrasse 9, 034 428 21 40 • **Langnau i. E.**, Ilfis Center, Sägestrasse 37, 034 408 10 42  
• **Biel**, Solothurnstrasse 122, 032 344 16 04 • **Villars-sur-Glâne**, Route de Moncor 2, 026 409 71 30

## 13.–22.10.2017 BERNER WEINMESSE



### BERNEXPO

Mo–Fr 17–22 Uhr  
Sa 16–22 Uhr  
So 14–18 Uhr  
[bernerweinmesse.ch](http://bernerweinmesse.ch)



Auszeit fällig?  
Jetzt freiwillig in den Bergwald  
[www.bergwaldprojekt.ch](http://www.bergwaldprojekt.ch)



Gurnigelstrasse 1, 3132 Riggisberg | T. 031 802 11 62

## HERZLICHE EINLADUNG ZUR NEUERÖFFNUNG

Liebe Gäste, am 21. Oktober 2017 laden wir Sie herzlich ein, mit uns zu feiern.  
Eröffnungspäpéro: 14.00 bis 22.00 Uhr | Live Musik: 17.30 bis 21.30 Uhr.  
Wir freuen uns, Sie bedienen zu dürfen.

Pascha und sein Team

VERANSTALTUNGEN

AP200477



## Englischkurse in Belp

auf allen Niveaus von A1 – C1, montags – freitags

- neuer Anfängerkurs ab Nov. 17
- Anf. mit Grundkenntnissen ab Nov. 17
- Lunchtime Chat neu auch am Dienstag

Helen Lanzrein 031 819 81 25 / 079 759 62 65  
www.at-helens.ch welcome@helens-englishcourses.ch

## Chörli-Stubete in der Aula Seftigen

Samstag, 14. Oktober 2017, 20 Uhr  
Festwirtschaft ab 18 Uhr

Jodlerklub Wattenwil  
Schwyzerörgeli-Trio Aube Einisch  
Jodlerdoppelquartett Pontonierfahrverein Worblaufen  
und vieles mehr

Eintritt Fr. 15.–  
Reservierungen ab 18.00 Uhr unter 079 589 24 12

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Gemischtes Jodlerchörli  
Zytröseli Seftigen



Naturpark GANTRISCH mit Schwarzsee

## Gantrisch-Kulturkalender

Fr 13.10. 20 h, Schwarzenburg, Schloss Konzert mit Oli Kehrl: Zuekunftsostalgie, www.schloss-schwarzenburg.ch

Sa 14.10. 19 h Belp, ref. Kirche, Herbstkonzert der privaten Musikschule Music-Heart

Sa 14.10. 20.15 h, Schwarzenburg, Kirche Wählern, Chorkonzert Werke von J. Haydn, A. Dvorak, F. Mendelssohn, G. Verdi, G. Rossini, G. Donizetti

Sa 14./So 15.10. Oberbalm, Herbstfest der Musikgesellschaft Oberbalm, www.mgoberbalm.ch

www.GantrischKulturkalender.ch



SPITALMÜNSINGEN  
INSELGRUPPE

Podiumsdiskussion

### Sichern ambulante Leistungen das Überleben eines Regionalspitals?

Ort: Spital Münsingen, Cafeteria  
Datum: 24. Oktober 2017  
Zeit: 19:00 bis 21:00 Uhr

Gerne laden wir Sie ein, sich an unserer öffentlichen Diskussionen zur aktuellen Gesundheitspolitik und zu den Anforderungen an die regionale Gesundheitsversorgung zu beteiligen.

Der Eintritt ist frei.  
Über Ihre Anmeldung würden wir uns freuen: marketing@insel.ch.

Reisen für die Sinne

# Engeloch

Entdecken Sie mit uns die Welt.

## Magische Momente

1. November <b>Aargauer Rüblimärt</b> Fr. 35.–	4. Dezember <b>Konstanz – Weihnachtsmarkt am Bodensee</b> Fr. 45.–
23. November <b>Lindauer Hafenweihnacht</b> Fr. 45.–	7. Dezember <b>Weihnachts- und Christkindli-Märt Bremgarten/AG</b> Fr. 35.–
25. November <b>Weihnachtsmarkt Kaysersberg &amp; Riquewihir</b> Fr. 49.–	9. und 18. Dezember <b>Weihnachtsmarkt Freiburg i. B.</b> Fr. 45.–

### Herbst- und Adventsreisen 2017

22.–29.10	Abano – die Wohlfühlreise	Fr. 975.–
3.–7.12	Weihnachtszauber an Moldau und Elbe Prag–Dresden	Fr. 870.–
2.–3.12	Weihnachtsmarkt Stuttgart	Fr. 225.–
9.–10.12	Weihnachtsmarkt Heidelberg	Fr. 230.–
9.–10.12	Christkindelsmarkt Baden-Baden	Fr. 220.–
12.–15.12	Klingende Bergweihnacht Seefeld	Fr. 595.–

Den ausführlichen Reisekatalog finden Sie auf [www.engeloch-reisen.ch](http://www.engeloch-reisen.ch)

Peter Engeloch Reisen AG  
Zelgweg 4, 3132 Riggisberg, Telefon 031 808 15 15, Fax 031 808 15 19  
info@engeloch-reisen.ch, www.engeloch-reisen.ch

Kino um die Ecke Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 REAL D 3D

### CARS 3

Deutsch<sup>[GS]</sup>, ab 6 Jahren  
3D: Sa 14.10., So 15.10. und Mi 18.10. je 14.00h  
2D: Sa 14.10., So 15.10. und Mi 18.10. je 14.30h

### AURORE

ab 10(14) Jahren  
Franz. mit dt UT: Sa 14.10. und So 15.10. je 17.30h

### BLADE RUNNER 2049 3D

D.: Do 12.10., Fr 13.10., So 15.10. bis Mi 18.10. je 20.00h,  
Sa 14.10. 20.30h, ab 14 Jahren

### FLITZER

ab 12 Jahren  
Am Samstag 18.00h in Anwesenheit von Beat Schlatter.  
Dialekt: Do 12.10. bis Mi 18.10. tägl. 20.15h,  
zus. Sa 14.10. und So 15.10. je 18.00h  
[GS] Audiodeskription und Untertitel mit Greta und Starks.

www.kinoundteecke.ch

FUSSBALLCLUB BELP 1922

Klimag ag Luft- und wärmetechnik

BAUHAUS

www.fcbelp.ch

Spiele FC Belp, Sportanlage Giessenbad, Belp

Samstag, 14. Oktober 2017  
13.30 Uhr: 5. Liga a – FC Goldstern a

Sonntag, 15. Oktober 2017  
10.00 Uhr: Frauen 4. L. – Femina Kickers Worb  
12.30 Uhr: Junioren Ca – SV Kaufdorf  
14.30 Uhr: Junioren Bb – SV Kaufdorf  
16.30 Uhr: Junioren Cb – FC EDO Simme

Mittwoch, 18. Oktober 2017  
20.15 Uhr: Frauen 4. L. – FC Hünibach

Öffnungszeiten Clubhaus: jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr. Verpflegungsmöglichkeiten jeweils während den Spielen im Clubhaus oder beim Pergola-Kiosk.

Reservation: 031 809 09 29 reservation@altimoschti.ch

# ALTI MOSCHTI

Mühlethurnen

www.alti-moschti.ch

Zapjevala	Musik aus Osteuropa und von nebenan
Freitag, 20.10.2017	20:30 Uhr 32.–
les sirènes „C'est le temps qui fait la musique“ A-Cappella	
Samstag, 21.10.2017	20:30 Uhr 35.–
Mike Müller „Heute Gemeindeversammlung!“ Komödie	
Sonntag, 22.10.2017	17:30 Uhr AUSVERKAUFT
Inish	Irish Folk Music
Freitag, 27.10.2017	20:30 Uhr 36.–
Walt's Blues Box feat. Sam Burckhardt (USA) Blues	
Samstag, 28.10.2017	20:30 Uhr 35.–
Linard Bardill „Best of 33“ Jubiläumstour	
Sonntag, 29.10.2017	17:30 Uhr 38.–

10 jähriges Jubiläum Chutzejodler Gerzensee

Leitung: Stefan Nauer

Freitag 27. Oktober 2017 20.00  
Samstag 28. Oktober 2017 20.00

Gemeindsaal Gerzensee  
Festwirtschaft mit Nachtessen ab 18.30  
Eintritt 15.- / mit Barbetrieb

Reservierungen: 031 819 01 25 / 079 724 84 16  
www.chutzejodler.ch

Sauerkrautimachtag Mühlethurnen 2017

Kommen Sie zum Original – dem «Imachet» bei uns.

Samstag, 14. Oktober 2017, ab 9 bis 16 Uhr in der Sauerkrautfabrik Thurnen, 3127 Mühlethurnen.

Wie immer: Sauerkraut, Sauerrüben, Marktstand, Musik, Bernerplatte und Festwirtschaft.

Das Imach-Team freut sich auf Ihren Besuch. Bringen Sie auch Ihre Freunde mit!

CIRCUS

# MONTI

Bern Allmend bis 29. Oktober

Vorverkauf  
Tel. 056 622 11 22 | circus-monti.ch  
Circuskasse | Ticketcorner

Circusrestaurant  
jeweils vor der Abendvorstellung ab 18 h

AP200622

KLEINER BKA

Herzlich WILLKOMMEN CROSSOVER DAYS 20./21. OKTOBER



In Ihrem BELWAG OPEL-Betrieb

www.opel.ch

BELWAG OPEL CENTER BERN 3014 Bern  
BELWAG BERN-BÜMPLIZ 3018 Bern  
BELWAG BELP 3123 Belp  
BELWAG MÜNSINGEN 3110 Münsingen

BELWAG Mehr als nur eine Garage.

SONNENSTOREN FÜR IHR ZUHAUSE

Mühleweg 2 3132 Riggisberg  
Tel. 031 809 20 50  
info@gehrigstoren.ch  
www.gehrigstoren.ch

# Gehrig Storen

Sonnen-, Licht- und Wetterschutz

BERATUNG • VERKAUF • MONTAGE • SERVICE